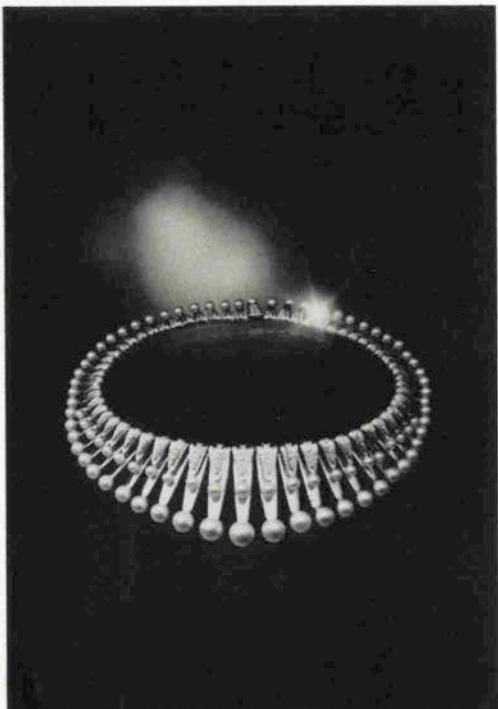


神戸の銘品・名店

田崎真珠

インタビュア・嘉納純子(ライター)



# 輝く真珠は らしさのすてきな表現

ふだんは殆どアクセサリーを身につけていませんが、パーティ

などに出かける時、なにげないデザインの、淡水真珠のブレスレットをひとつ、腕に飾っていくのが好き。

ここ、田崎真珠のさんプラザ店では、大好きなバロック真珠にサンゴをあしらった、素敵なネックレスを見つけました。

「淡水真珠は、外国ではライスバールと呼ばれていて、ファッショニ性があるんですね。涼しげで海のイメージがあつて、夏にびつ

たり」と、店長の木原隆子さん。

自然素材のファッショニの流行で、最近は、つけやすく気取らないデザインのものが好まれているようですが、この店でもうが、手頃なお値段のデザインバール。あとのが、ちょっと個性的な1品ものと、オーソドックスなバールなのだそうです。

ファーストバールにはチョーカーとひとつ玉のイヤリング

白いネルに包まれてショーウィンドーの上に登場したのは、数え

「母の古いネックレスと、ずっと昔に買ってそのままになつていてた18Kのネックレスをリフォーム

切れないので、キラキラ輝く真珠の連。

「日本の方は形のきれいな真円やナミダ形をお好みで、色はビンクとおっしゃいますね。外国の方はあまり形にとらわれないですね。クリーム系のバロックをお好みの方も多いんですよ。」

「ファーストバールとして、まず飽きのこないシンプルなチョーカーと、ひとつ玉のイヤリングを揃え、デザインものは七カンドバールとして楽しむのが一般的なのだと。」

ふと見ると、木原さんの腕には小さな真珠と金のチエーンを組み合わせた粹なブレスレットがキラリ。

「母の古いネックレスと、ずっと昔に買ってそのままになつていてた18Kのネックレスをリフォーム

してみたんですよ」

そう言えば、ウインドウにディスプレイされている、しゃれたデザインのネックレスも木原さんのアイデア。「ちゃんとデザイン室があるのに、こういう事を考えるのが好きなんです。タンスの奥にしまい込んである真珠をお持ちでしたら、どうぞ遠慮なくいらして下さいね」

サマーシーズンの真珠には  
優しいアフターケアを

汗の多い夏は、どうしても変色が気になりますが、これも手入れしたいとか。「お使いになつた後、やわらかい布で軽く汗をふきとつていただくだけで、いつまでも光沢を失わず、変色を防げるんですよ。そして、夏に限らずお手



「素敵だわ！私以合うかしら」とネックレスをあててみる取材中の筆者と木原店長（左）



クラシックな木調の田崎真珠・サンプラザ店内

クラシックな木調の店内で、木原店長との真珠のお話。サマーフォトにビンクパールを合わせてみたり、大きな南洋真珠に感心したり、とてもゴージャスな量さがあり。真珠みたいにうつとりと、まあるい気分になりました。

田崎真珠／サンプラザ店  
(078) 391-4085

入れはしていただくほうがよろしいですね。ネックレスの場合は、汗がしみこんだりで知らない間に糸が弱くなります。1年に1度は糸を取り替えになることですね。大切なバールですものね。」

# 華麗なコレクション 花嫁への夢があふれる

二百着のハイセンスな  
ウエディングドレスが揃う

六月一日——この日、私はメル  
ヘンの世界に旅をしました。白い  
アーチをくぐればもうそこは夢の  
国——清らかな乙女の夢があふれ  
るばかりに咲き匂う花園です。

こんなロマンチックな体験をし  
たのは「ピアンカ・スポーナ」神  
戸ポートピアホテルのショッピ  
ングアーチード一階に、神戸で初め  
て誕生したウエディングドレスと  
イブニングドレスのレンタル専門  
店です。ピアンカ・スポーナとは

イタリア語で「白い花嫁」とか。  
このお店は婚礼衣裳の老舗、つる  
や衣裳店さんが最近のナウいお嫁  
さん達にぴったりのお店作りをし  
た所が心憎いですね。白を基調と  
したお店のインテリアは、オーナ  
ー島田光夫氏の好みで全て別注。  
入口のアーチと統一されたグリッ  
ク調のソファ。真白いテーブルの  
上には繊細な色合いの美しいブー  
ケが訪れた私を暖かく迎えてくれ  
ました。この花は「ジムジョンフ  
ラワー」といつて、花の国ベルギ  
ーのクレエノツフ男爵夫人が、生  
きたお花その儘の美しさを一枚一

枚丁寧に染め上げた手作りのお花  
なのです。(この花、花嫁のブーケ  
だけでなく、ちょっとした贈り物  
にも気が利いていてステキだなあ)  
なんて思つてると、どこからか  
リチャード・クレイダーマンの愛  
のメロディが聞こえて来るではあ  
りませんか。音の方に目をやると  
上品なブルーのベルベットのカーテ  
ンが開かれ豪華なシャンデリア  
のフィットティングルームが。いか  
にも若い女性にぴったりのシチュ  
エーションといったところです。  
ここには、憧れのロイヤルファッ  
ションを創り出す英王室のデザイ  
ナー、ハーディ・エイミスを始め  
マリエ・ド・フランス、ブルトウ  
ス(仏)エンブルワソ(伊)など  
二百着以上の華麗な作品が揃つ  
ているのです。

白いウエディングドレスもいい

## 神戸の銘品・名店

ブライダルサロン・レンタル専門店  
**bianca sposa**  
ピアンカ・スポーナ  
つるや衣裳店

インタビュア・紀平真理(タレント)



大丸前・つるや衣裳店



ピアンカ・スポーナ

けれど、白むくや紅い打掛けの花嫁衣裳への憧れも強く、地階にある「つるや衣裳店」と大丸前の本店はきもの部門の花嫁衣裳店として、従来以上に、充実した品揃えと、ゆったりとしたスペースで選べるようになっています。そして若々しいセンスが、花嫁衣裳にも、このウェディングドレスのコレクションにも光っています。

婚禮衣裳は  
彼のお見立てが一番



「ジムジョンフラワーは贈り物にもいいですよ」と島田敬子店長(右)。  
紀平真理さんもひと目で気に入りました。

この日私が着せて頂いたのも、ハーディ・エイミスのシルクオーガンジーに手刺繡を施したベージュのドレス。マダム・シマダが選んで下さいました。生れて初めてウェディングドレスに手を通した私は、もう幸福——ヘルヘンの世界の王女様にでもなった様なルンルン気分。花嫁さんの気持ち持ちつときつとこんなものなのかな



ハーディエイミスの超豪華なドレスでゴキゲン

もしほりませんね。二百着にも上るこれらの衣裳は、一生に一度の事だからとやはり高級品の人気が集まるようです。この日も、彼と一緒に来たお嬢さんが、ああでもない、こうでもないと五六着試着をなさつて、結局彼の好みの上品なフランスレースのドレスを選んで帰られました。今、一番人気のあるドレスは、あのレディダイアナが着たベージュにトレーンの長いドレス、お色直しでは、ゴールドをあしらったものだそうです。レンタル料は、三万円~二十万円位という手頃さ。晴れの日の衣裳を彼と二人で選ぶなんて、とてもロマンチックでステキだと思いませんか。日本のビアンカ・スポーツ「白い花嫁」が、よいよ多くなることでしょう。

●ご婚禮衣裳大展示会

七月三日(日)午前十時~午後五時  
神戸ポートピアホテル 借用の間  
つるや衣裳店/大丸前 321-1036  
046・ビアンカ・スポーツ/神戸ポート  
ピアホテル 1F バレビアンカ 302  
13378・神戸ポートピアホテル B1  
F 302-11051

EATING



# 中納言

■伊勢海老料理

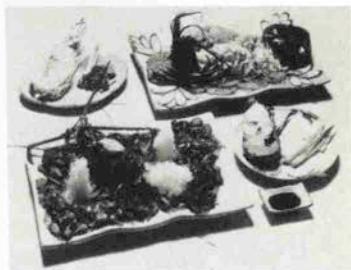
11・30  
AM 10:00 PM  
神戸プラザホテル  
神戸市中央区元町通一-三-一  
（オーダーストップ9PM）  
33-1-7918

## 頭からガブリ しつぽからスルスル

日曜朝10時放送のサンTV「神戸ニューアングル」も、もう5年以上、味覚とスタミナを求めて今日は中納言へお邪魔しています。えび料理は大好きですが、身が全部とれなくて、いつも悔しい思ばかり。積年の恨みをぶつけますと、しつぽからはずしていけばいいとのこと。案外コロンブスの卵ですね。またひげの部分の身もおいしく食べられるんですって。えいっ！とばかり力を入れて、ひげを折り、がぶりとかみつきました。中華風あり、フランス風あり和食風あり。「高級イメージの伊勢エビですが、うちは大衆的ですよ」の言葉に、あつという間に大ファンになつた私でした。

八馬加代子  
(レポーター)

■元町東店/中央区北長狭通二ノ三二ノ  
八九 392-11685



タルミドール 伊勢エビのマヨネーズサラダ  
伊勢エビの活造り 中納言焼



■フランス料理

# 神戸精養軒

11 神戸市灘区上野通七一四一—八  
00 00 PM (オーダー・ストップ 9 PM) 水曜休

(078) 871-4488



## 本当に紹介し甲斐のある料理なんです。

本日は吉田建設株式会社の吉田實会長、吉田良祐社長、智栄子夫人がお店に見えられました。

社長 ずいぶん前からこの店にはよく来てますね。家族や親戚、お茶の友だち、以前PTA会長をしていましたときもみんなで来ました。

会長 確かにすすめがいがあるんですね。二十種は箸で食べられるでしょ。肩が凝らないで西洋料理が食べられるんだから(笑)

夫人 女性は食べることが好きなうえ、あれもこれもと思いますから、二十種は最適ですね。

社長 うちの子供はエスカルゴが嫌いなんだが、こちらのだけは食べるんですよ…。

会長 量が少しずつで、最後にはちょうど満腹感。これがいいんです。本当に紹介し甲斐があります。

(写真)前中央・吉田實会長 同左・吉田良祐社長 同右・智栄子社長夫 人 後右・押田眞一神戸精養軒社長夫 同左・井上康司シェフ

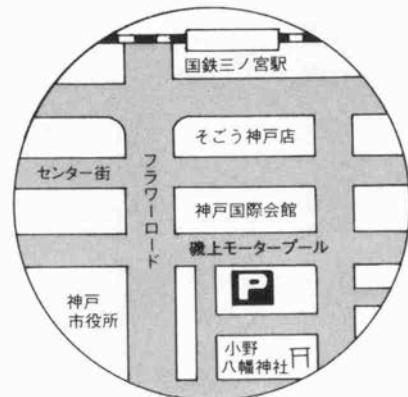


お楽しみ特選小皿料理20種  
4,500円(1人前)  
ご注文は2人から、要予約

ビジネスに!  
ショッピングに!  
ご利用ください



磯上モーターパーク  
(神戸国際会館前) TEL (078) 251-7873 (8:00AM~11:00PM)

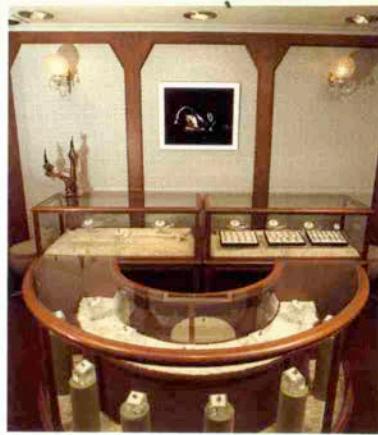


- 収容台数 350台
- 月極駐車可
- 年中無休

宝石・貴金属

# 白寶堂

灘区篠原中町1-2-4 ☎ 881-6000  
原産地から直輸入し加工、販売する店。  
最高の品をどこよりも安くあなたに。



# プツペ

アンティーク&ブティック



灘区篠原本町店

灘区山田町ヌーベル六甲店 ☎ 882-0150  
お洋服から洋家具まで。ティールームあり

# 華宝

ブティック



灘区弓木町4-3-22 ☎ 822-2237

夏にまぶしいミセスの装い。よりかわいく、  
より美しくあなたを演出します。



# ROKKO SHINY TOWN

## 六甲は…

山に近く、海に近く、風に近い街。夏の装い  
に街がメタモルフォーゼするとき、人は光と  
影に見えかくれする。心と自然が出会う街。

サロン・ド・カフエ

# ブルーマウンテン

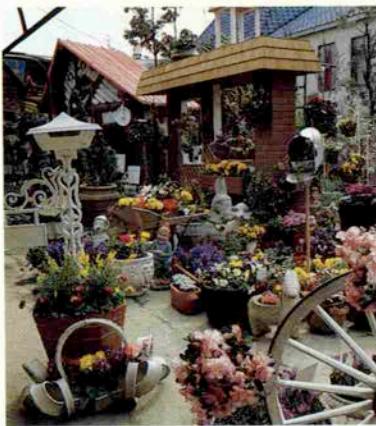
阪急六甲駅南口(八幡神社西通) ☎ 861-5585  
優雅な午後のティータイム、そしてケールな  
黄昏のラウンジタイムを過ごしてみませんか。



世界へ・日本全国へ花をお届けする

## 一樂園

本店 東灘区国鉄本山駅スグ北・阪急岡本駅南100M  
支店 **△4-41-2841** (月曜定休)  
国鉄芦屋駅モントメール1F **△4-2841-0284**  
花の散歩みちのあるギフトフラワーショップ



## すべいす K & M

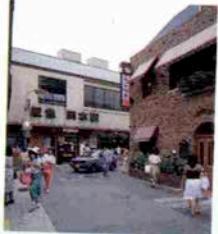
タカラジエンヌのお店

東灘区岡本山北町3丁目3-14 バティオ岡本2F

**△4-31-3135**  
内いつけにカラフルなダンス・パレエ用  
ヤ品が並んでいます。隣のお稽古場では毎日ジ  
ズダンスのレッスンもしています。



## ATTENTION NEAT TOWN OKAMOTO



書籍・雑誌

## 甲南堂

東灘区岡本1丁目3・国鉄本山駅北  
**△4-51-5700**  
6月に装い新たにオープンしました。明白な  
壁とワイン色の本棚がとてもマッチした明る  
いお店です。



## 穂

日本料理・石焼き・しゃぶしゃぶ

東灘区岡本山北町3丁目5-18 萩光ビル1F (本山市場前)

**△4-1-3544**  
七月のご案内・開店三周年記念特別御献立  
“海の幸・里の幸”  
大名椀冷し・鉢冷し・しゃぶしゃぶ他

石焼き  
しゃぶしゃぶ

## 高



仏蘭西料理とお菓子のお店

アリ・フランス

東灘区岡本1丁目6-12 有本ビル2F 451-5522

パリ祭特別メニュー

一ね菓子に田のな  
ト菓子<sup>1</sup>の貴  
の女で達の  
べ集<sup>2</sup>放<sup>3</sup>い  
頬<sup>4</sup>一  
2 7/2  
0 5  
M. 7/2  
田

卷之三

2000-2001



サン・クロア

ブティック

岡本は……

## 午後のプロムナード

個性を競うシックなショップ、レストラン、  
ティールーム、ブティック……

フレッシュな魅力あふれる新しい神戸の顔



## チャーム

心かようファッショソサロン

東雅岡本二丁目14-4  
岡本で一番古いお店です。ゆったりとしたス  
ペースで落着いて買物ができる所です。※7月  
3日より2Fで修身美容サロンを始めました  
8月21日には六甲店もオープンします。

夏を演出するファッショングラス

# レチナメガネ

岡本店・東灘区岡本1丁目6-12 ☎ 452-5588

西宮北口店  
西宮市甲廣園1丁目8-1  
(0798)64-5567

見る機能とアーキテクチャの接点。それからが本題です。

卷之三

卷之三

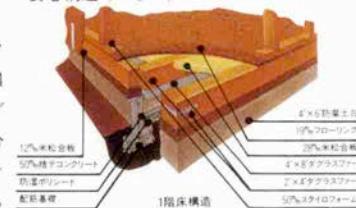


## フロンヴィルホームならではの 快適な居住性を支える、 独自の床構造。

フロンヴィルホームは、頑強な2×4工法をさらにグレードアップした、4×8が基本です。床構造を例にとれば、150%の配筋基礎コンクリートの上に通した床根太に、4×8材(2×4材の4倍の断面積と8倍の強度を持つ)ダグラスファーを使用。その上に28%の構造用合板を重ね、さらに19%のオークをフローリングして剛性を高めています。また、2階から

階下への衝撃音を防止するために、2階床の28%構造合板の上に、さらに34%のホマソートをプラス。1階の天井裏には100%厚のグラスウールを敷込んでいます。

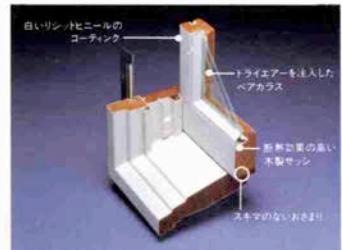
### 安心構造4×8工法



## お見せします。フロンヴィルスピリット フロンヴィルホームは省エネ設計。 断然、格が違います。

フロンヴィルホームの、省エネルギー設計は“Passive Energy Control” パッシブ・エネルギー・コントロールと呼ばれ、暖かい空気と冷たい空気の対流を抑え、外と中の温度差を保つことです。壁材には100%の天然ムク材を使用、断熱材には厚さ10cmのグラスウールが貼りつめています。また、窓まわりはすべて木製で、スキ間なく密閉される構造でしか

も窓は乾燥空気封入の二重ガラスを使用。この省エネ設計により家の遮音も万全で、室内的湿度もベストに調整されています。



## 夙川モデルハウス

〒663 西宮市樋之池町7番地  
ABCハウジング夙川住宅公園内  
Tel 0798(74)6644  
予約専用電話 06-251-0262



## FRONVILLE HOME フロンヴィルホームズ大阪(株)

〒541 大阪市東区本町4丁目28-1 近鉄本町ビル2F Tel 06(251)6644代

FRONVILLE HOME  
資料請求券 K

FRONVILLE LADY'S CLUB  
資料請求券 K

夙川モデルハウス  
内覧会申込券 K

● フロンヴィルコーポレーション㈱ 045(661)0311㈹  
〒231 横浜市中区日本大通り18 マースビル5F

● フロンヴィル・シティック・コーポレーション㈱ SEATTLE (206)623-8754 ~ 5  
Logan Bldg 500 Union St Seattle, Wa 98101 U.S.A. TEL EX 152236 FRONVILLE SEA

● フロンヴィル・ホームズ 東京事務所 03(586)1041㈹  
〒106 東京都港区麻布台2-3-5 ノアビル4F

● フロンヴィル・ホームズ 横浜事務所 045(661)1301㈹  
〒231 横浜市中区日本大通り18 マースビル9F

## フロンヴィル 夙川モデルハウス 内覧会ご案内

夙川モデルハウスは予約見学システムとなっています。ゆっくりと納得いただけるまでご覧ねがうことを主眼として一般公開はいたしておりません。内覧会ご希望の方は、内覧会申込券を葉書に貼付し、住所(〒)・氏名・年齢・職業・電話番号・ご希望の見学日時を明記のうえお申込みください。おりかえしご案内申しあげます。



## FRONVILLE LADY'S CLUB 会員募集のお知らせ

フロンヴィル・レディス・クラブでは、ただいま会員を募集しています。ご入会の方には会員カードを発行し、数々の催し物や各種セミナーにご招待します。また、会員でつくる情報紙「フロンヴィルニュース」へ投稿もできます。ご応募は、会員募集の資料請求券を葉書に貼付し住所(〒)・氏名・年齢・職業・電話番号を明記のうえお申込みください。おりかえし、入会案内をお送りします。

# “子供のころ夢みた家なんですよ”

外観の美しさを生かすために電線を地下に埋め込んだ飯島邸



● フロンヴィルホーム施工例

美しい緑に囲まれた閑静な邸宅街に飯島さんのお住まいが完成しました。敷地500坪、延べ床面積100坪以上という大邸宅です。柵を造らず、電線を地下に埋め、建物を左右対称にした外観重視の設計が自慢とか。

一方、内部も天井を2m70cmに、バスとキッチンを1Fと2Fに1つずつ造るなど、いかにも手造りの家らしく設計されています。

また特別の断熱材を使用して冷暖房効果を抜群に高めるなど、フロンヴィルの安心構造にご満足の様子です。そして飯島さんが“フロンヴィルホームに決められた最大の理由は、以前から生活を楽しむ工夫の出来る家を作りたかったから”ということでした。緑に囲まれた小高い丘の上に建

っている白い飯島邸。フロンヴィルホームだけが持つ重厚な風格が、輝やいています。“子供の頃の夢をそのまま形にしたかった。”と飯島さんはその出来映えに至極ご満足のようです。



暮らし感じる住まいづくりのコミュニティ

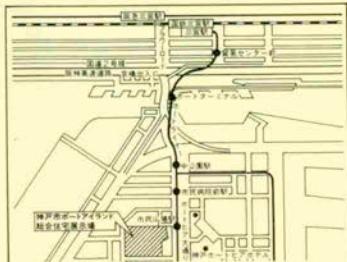
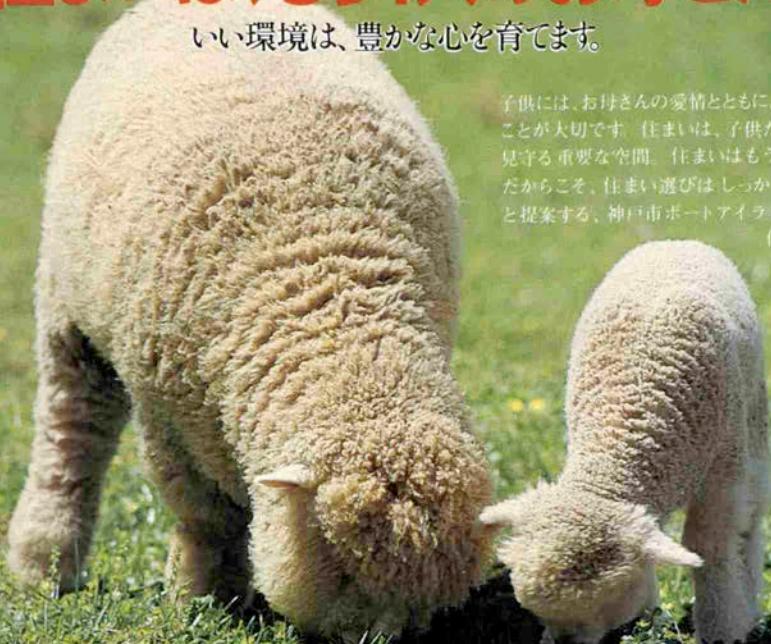
# 住まいは、もう1人のお母さん。

いい環境は、豊かな心を育てます。

子供には、お母さんの愛情とともに、いい環境を創ってあげることが大切です。住まいは、子供たちの人生の基礎形成を見守る重要な空間。住まいはもう1人のお母さんです。

だからこそ、住まい選びはしっかりと考えていただきたいと提案する、神戸市ポートアイランド総合住宅展示場。

住宅展示場として初めて  
本格的に住まいと暮らしを見つめた総合住宅展示場です。



神戸市  
**ポートアイランド**  
総合住宅展示場

主催／神戸市 共催／神戸新聞社

神戸市中央区港島中町6丁目 ☎ 078(302)6592

開場時間 午前10時～午後6時

●出展各社 旭化成ヘルハウス・イワタニハウス・神戸ヨベット・国士ビーコン

小堀住研・殖産住宅・住友林業住宅・セキスイハイム・セキスイハウス・大成バルコン

ダイケンホーム・大和団地・大和ハウス・ナショナル住宅・野村不動産・ミサワホーム

小堀住研ハウス55・ナショナルハウス55・バン・アボード(インフォメーション)

## *Coffee Break*



★あるスイス菓子の物語  
大丸梅田のオープンを機

会にモロゾフはスイス菓子「ランドルト」を発表した。この発表にあたってモロ

ゾフ製菓の松宮隆男専務は「スイスの風物の中の素朴な味を探して3年、ランドセルトファミリーと巡りあいました。ユーリヒ湖畔のステーファという小さな町のランドセルの家に遊びに来きました。主人のカール

イスターの家柄です。庭に植えられている果実を素材に素晴らしいケーキを作ってくれました。これだ、と思いました。いまご子息のアンドレアスにきていただいて「ランドルト」をつって貰っています」と味探しの不思議物語りを一席。

内橋克人の提言

特に昨秋、師にあたる版画作家のW・ヘイター氏の来日と個展が、お流れになつたことから、「ぜひ今年は、神戸へ高齢のヘイター氏の初来日をおおぎ、ヘイター展を秋に企画したいと思つています。元町画廊の佐藤さんにもご協力いただきたいと、美術館またはサンクルタウンでと企画中です」と。ぜひ共実現してほしいものである。

あり、どれを持って行こうかと困っているそうだ。なおこの写真展、8月4日より10日までさんちかタウンで引き続き開催される。

★夢の実現

淹えり子初のLPレコード

「夏の終り」(8月予定)

に、歌手生活28周年を記念して、私の夢の実現で、念願のLPレコード(3,000円1000枚限定)を自費出版することになりました。もうけるためでなく、どこにも売っていないLPを私自身のために吹きこみました」と、日頃は北野町の弟さんの店「アルバトロス」や、コンサート活動を続けるスタンダードジャズ歌手淹えり子さんが、5月24、25日に、スイングスオーケストラをバツク(田中克彦アレンジ)に吹き込んだ。聖マリア女学院出身の生糸

淹えり子の神戸つゝ子。流行に追隨せず、ひたすら古き良き時代のジャズを唄う数少ない女性歌手で、今度のレコーディングのため十川路代さんにレッスンを受け直した。LPのタイトルは“With A Song In My Heart” 中年熟年向。



松谷武判夫妻

★夢の実現

★夢の実現

★夢の実現



えり子の神戸つ子。流行に追隨せず、

ひたすら古き良き時代のジャズを唄う数少ない女性歌手で、今度のレコードイングのため十川路代さんにレッスンを受け直した。LPのタイトルは“With A Song In My Heart” 中年熟年回。